
Terract
Among the Stones, Orchids Bloom
TERRACT
The Living Connections
Nothing in the landscape exists alone.
2027
CALENDAR

JANUARY 2027

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ



CYPRUS BEE ORCHID

Ophrys kotschyi

ΟΡΧΙΣ Η ΚΩΤΣΧΥΗ

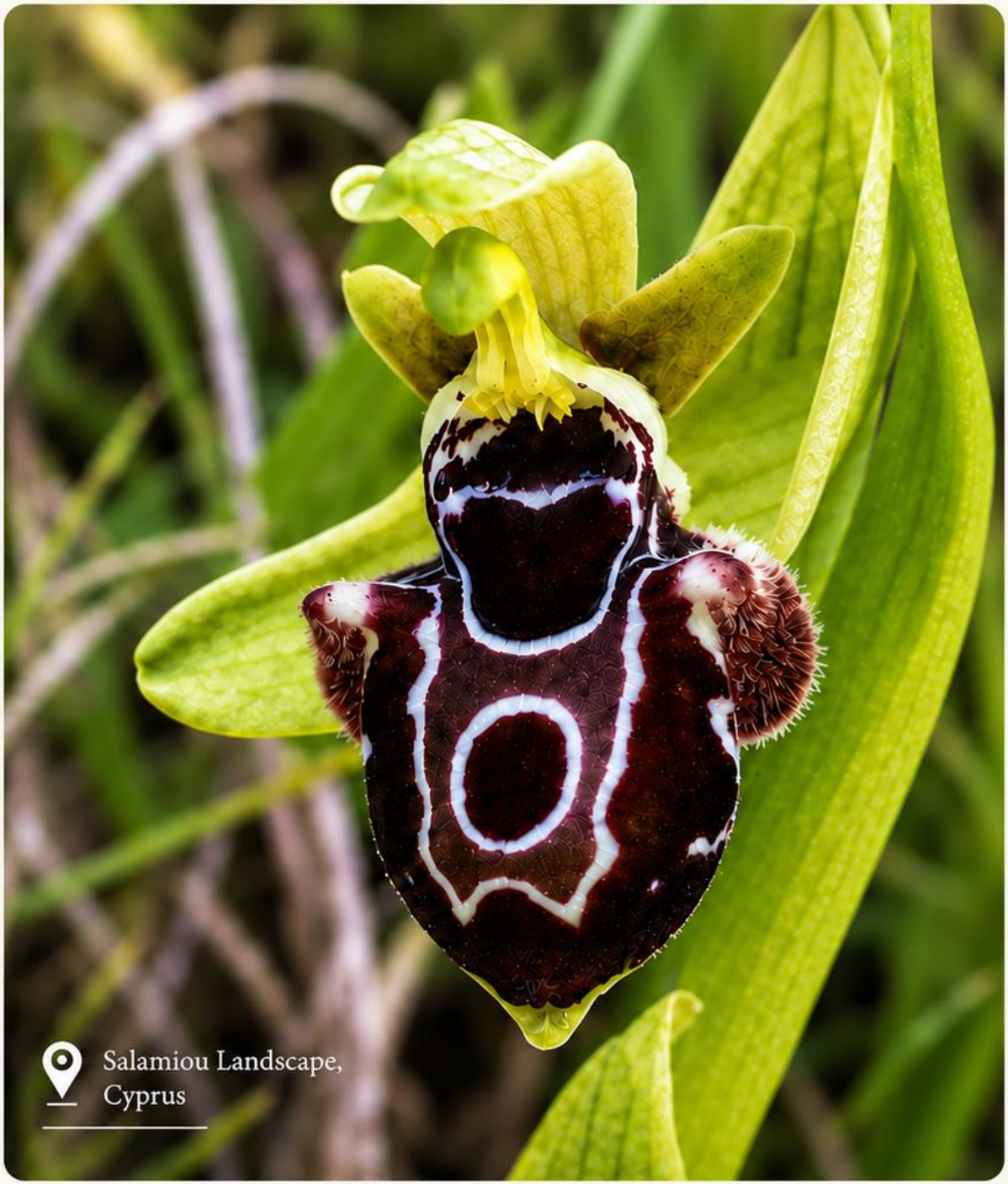
Μελισσούι

A master of disguise and connection. Its patterned lip mimics a female bee, inviting pollinators into a dance that sustains both orchid and insect. Life depends on relationships we may never see.

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
				01	02	03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

NOTHING STANDS ALONE

STONE. ORCHID. CONNECTION.



ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ
JANUARY



Η ΑΦΥΠΝΙΣΗ
Awakening

Αυτό που φαίνεται σαν ένας χειμωνιάτικος, κοιμισμένος τόπος, έχει ήδη αρχίσει να ξυπνά κάτω από τα πόδια μας.

Οι μεσογειακές ορχιδέες περνούν μεγάλο μέρος της ζωής τους απαρατήρητες, κάτω από τη γη. Οι χειμωνιάτικες βροχές αφυπνίζουν το τοπίο και τα πρώτα φύλλα εμφανίζονται και ακολουθούν τα άνθη.

What looks like a sleeping landscape is already waking beneath our feet.

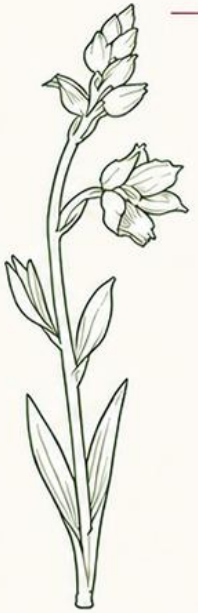
Mediterranean orchids spend much of their lives inconspicuously underground. Winter rain awakens the landscape and leaves begin appearing before many flowers.

Don't wait for the flower before you start looking.



FEBRUARY 2027

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ



SYRIAN ORCHID

Anacamptis syriaca

ΣΥΡΙΑΚΗ ΟΡΧΙΔΕΑ

Delicate yet striking, its pink and white flowers rise above the spring landscape, bringing colour to the hillsides.

The Syrian Orchid is part of Cyprus's remarkable orchid diversity — a quiet expression of the island's wild beauty.

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
01	02	03	04	05	06	07
08	09	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

NOTHING STANDS ALONE

STONE. ORCHID. CONNECTION.



ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ
FEBRUARY



ΟΙ ΠΡΩΤΕΣ ΟΡΧΙΔΕΣ
The First Orchids

Παρουσιάζουμε τις ορχιδέες
του γένους *Ophrys* —
τις εξαιρετικές ορχιδέες-μέλισσες.

Ορισμένες κυπριακές ορχιδέες
του γένους *Ophrys* αρχίζουν
να ανθίζουν τον Φεβρουάριο.
Για παράδειγμα, η ευρέως
εξαπλωμένη ομάδα *Ophrys lutea*
ανθίζει περίπου Φεβρουάριο–Απρίλιο,
ενώ ορισμένα πρώιμα είδη μπορούν
να ξεκινήσουν να ανθίζουν
ακόμη νωρίτερα.

Introduce *Ophrys* —
the extraordinary bee orchids.

Some Cypriot *Ophrys* begin flowering
during February. For example, the widespread
Ophrys lutea group flowers approximately
February–April, while some early species
can begin even sooner.



MARCH 2027

ΜΑΡΤΙΟΣ



NEOTINEA MACULATA

Dense-flowered Orchid

ΝΕΟΤΙΝΕΑ Η ΣΤΙΚΤΗ

A charming and delicate orchid with many small, closely packed flowers. Common in Cyprus, it is a beautiful part of our island's natural heritage, flowering in spring.

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
01	02	03	04	05	06	07
08	09	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

NOTHING STANDS ALONE

STONE. ORCHID. CONNECTION.

Salamiou Landscape, Cyprus

ΜΑΡΤΙΟΣ
MARCH



Η ΤΕΧΝΗ ΤΗΣ ΕΞΑΠΑΤΗΣΗΣ
Deception

Πολλές ορχιδέες του γένους *Ophrys* μιμούνται τα θηλυκά έντομα στην όψη και στο άρωμα, προσελκύοντας τα αρσενικά έντομα που, χωρίς να το αντιλαμβάνονται, μεταφέρουν γύρη από άνθος σε άνθος.

Ανθίζει στην Κύπρο περίπου Φεβρουάριο–Απρίλιο και αποτελεί ένα ιδιαίτερα σημαντικό κυπριακό είδος ορχιδέας.

Αυτό που για εμάς είναι ομορφιά για ένα έντομο είναι επικοινωνία.

Many *Ophrys* orchids imitate female insects through appearance and scent, attracting male insects that inadvertently carry pollen from flower to flower.

It flowers in Cyprus around February–April and is a particularly important Cypriot orchid.

What looks like beauty to us is communication to an insect.



APRIL 2027

ΑΠΡΙΛΙΟΣ



LAX-FLOWERED ORCHID

Anacamptis laxiflora

ΑΝΑΚΑΜΠΤΙΣ ΛΑΞΙΦΛΩΡΑ

Delicate and elegant, with loosey hanging flowers.
A reminder that beauty comes in many forms, each perfectly adapted to its place.

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
			01	02	03	04
05	06	07	08	09	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

NOTHING STANDS ALONE

STONE. ORCHID. CONNECTION.



ΑΠΡΙΛΙΟΣ
APRIL



Η ΜΕΓΑΛΗ ΑΝΘΟΦΟΡΙΑ
The Great Flowering

Τον Απρίλιο, αρκετές κυπριακές ομάδες ορχιδέων ανθίζουν ταυτόχρονα: *Ophrys*, *Orchis*, *Anacamptis* και *Serapias* μπορούν όλες να έχουν είδη που ανθίζουν γύρω από αυτή την περίοδο.

April is when several Cypriot orchid groups overlap in flower: *Ophrys*, *Orchis*, *Anacamptis* and *Serapias* can all have species flowering around this period.

An orchid never lives alone. Around it is a community of grasses, herbs, insects, fungi, trees and countless organisms we may never notice.



MAY 2027

ΜΑΪΟΣ



SERAPIAS ORCHID

Serapias vomeracea

ΣΕΡΑΠΙΑΣ

Earthy and understated,
it rises with quiet strength
in the spring grasslands.
A hidden treasure of
our landscapes, it reminds us
that beauty often speaks
in whispers.

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
					01	02
03	04	05	06	07	08	09
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

NOTHING STANDS ALONE
STONE. ORCHID. CONNECTION.



ΜΑΙΟΣ
MAY



ΤΑ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΑΝΘΗ
The Last Flowers

Η *Anacamptis pyramidalis* ανθίζει περίπου Μάρτιο–Μάιο στην Κύπρο, ενώ οι *Orchis italica* και *Serapias bergonii* επίσης συνεχίζουν να ανθίζουν μέχρι τον Μάιο.

Anacamptis pyramidalis flowers approximately March–May in Cyprus, while *Orchis italica* and *Serapias bergonii* also extend into May.

Η άνοιξη αρχίζει να υποχωρεί.
Η ορχιδέα περνά στο επόμενο στάδιο
της ζωής της. Το άνθος χάνεται.
Η ιστορία συνεχίζεται.

Spring is beginning to disappear.
The orchid is moving into the next stage
of its life. The flower disappears.
The story continues.



JUNE 2027

ΙΟΥΝΙΟΣ



PYRAMIDAL ORCHID

Anacamptis pyramidalis

ΟΡΧΙΔΕΑ Η ΠΥΡΑΜΟΕΙΔΗΣ

A beautiful and elegant orchid with densely packed flowers that form a pyramidal spike. The flowers range from pale pink to deeper rose, and open progressively from the base upwards. A familiar sight in Cyprus' grasslands and open woodland, it is a symbol of the island's spring beauty.

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
	01	02	03	04	05	06
07	08	09	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

NOTHING STANDS ALONE
STONE. ORCHID. CONNECTION.



ΙΟΥΝΙΟΣ
JUNE



ΣΠΟΡΟΙ ΣΤΟΝ ΑΝΕΜΟ
Seeds in the Wind

Οι σπόροι των ορχιδέων είναι εξαιρετικά μικροσκοπικοί και περιέχουν πολύ λίγα αποθέματα τροφής. Η επιβίωσή τους εξαρτάται από σχέσεις με συγκεκριμένους μύκητες στο έδαφος.

Orchid seeds are extraordinarily tiny and contain very little stored food. Their survival depends upon relationships with particular fungi in the soil.

Before the orchid can flower,
a hidden relationship must begin.

Tiny orchid seeds depend on microscopic fungal threads in the soil to help them germinate and begin life. *What we admire above* ground begins with a connection we cannot see below.



JULY 2027

ΙΟΥΛΙΟΣ



OPHRYS SINTENISII

Ophrys sintenisii

modern accepted name:
Ophrys sphegodes subsp. taurica

ΜΕΛΙΣΣΟΥΙ

A member of the remarkable *Ophrys* group of bee orchids. These orchids imitate insects in appearance and scent to attract particular pollinators. Several closely related *Ophrys* occur in Cyprus and can be extremely difficult to distinguish from photographs alone.

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
			01	02	03	04
05	06	07	08	09	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

NOTHING STANDS ALONE
STONE. ORCHID. CONNECTION.

Salamiou Landscape, Cyprus

ΙΟΥΛΙΟΣ
JULY



ΤΟ ΞΗΡΟ ΤΟΠΙΟ
The Dry Landscape

Πού έχουν πάει οι ορχιδέες;
Βρίσκονται σε λήθαργο.
Ο λήθαργος δεν είναι θάνατος.

Τα μεσογειακά φυτά έχουν
εξελίξει εξαιρετικούς τρόπους
να επιβιώνουν τους μήνες
της ζέστης και της ξηρασίας.
Το ξηρό τοπίο, όσο σκληρό
κι αν φαίνεται, είναι γεμάτο ζωή
και ανθεκτικότητα.

Where have the orchids gone?
They are dormant.
Dormancy is not death.

Mediterranean plants have evolved
extraordinary ways of surviving
months of heat and drought.
The dry landscape, as harsh as it looks,
is full of life and resilience.



AUGUST 2027

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ



YELLOW BEE ORCHID

Ophrys lutea subsp. galilaea

ΚΙΤΡΙΝΟ ΜΕΛΙΣΣΟΥΙ

ΟΦΡΥΣ Η ΚΙΤΡΙΝΗ

υποείδος Η ΓΑΛΙΛΑΙΑ

Cleverly disguised and wonderfully unique, it mimics the bee to ensure its future. Beneath the surface, fine fungal threads connect with the roots, nourishing the orchid from the earliest stages of life. In nature, every detail has a purpose.

Every orchid begins with an invisible connection.

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
						01
02	03	04	05	06	07	08
09	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

NOTHING STANDS ALONE

STONE. ORCHID. CONNECTION.

Salamiou Landscape, Cyprus

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ
AUGUST

ΤΟ ΤΟΠΙΟ ΤΗΣ ΦΩΤΙΑΣ
Firescape

Η φροντίδα του αγροτικού τοπίου, η συντήρηση των ξερολιθιών, η διαχείριση της βλάστησης και η ενεργή χρήση της γης συμβάλλουν σε ένα πιο ανθεκτικό τοπίο.

Η προστασία των ορχιδέων δεν ξεκινά από την ορχιδέα. Ξεκινά από την προστασία του τοπίου που τις στηρίζει.

Caring for agricultural landscapes, maintaining terraces, managing vegetation and keeping land actively used can contribute to a more resilient landscape.

Protecting orchids does not begin with the orchid. It begins with protecting the landscape that supports it.



SEPTEMBER 2027

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ



NAKED MAN ORCHID

Orchis italica

ΟΡΧΙΣ Ο ΙΤΑΛΙΚΟΣ

A striking tower of intricate pink-purple blooms, appearing across the Cypriot landscape in spring. Its remarkable flowers resemble tiny human figures — one of nature's most distinctive and memorable designs.

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
		01	02	02	03	05
06	07	03	09	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

NOTHING STANDS ALONE

STONE. ORCHID. CONNECTION.



ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ
SEPTEMBER



Η ΠΡΩΤΗ ΒΡΟΧΗ
The First Rain

Μετά το μακρύ καλοκαίρι,
οι πρώτες βροχές αρχίζουν
έναν νέο κύκλο.
Το νερό εισχωρεί στο έδαφος.
Οι σπόροι περιμένουν.
Οι οργανισμοί του εδάφους
ανταποκρίνονται.
Οι αναβαθμίδες συγκρατούν
το έδαφος και το νερό.
Και η ζωή ξεκινά ξανά.

After the long summer,
the first rains begin another cycle.
Water enters the soil. Seeds wait.
Underground organisms respond.
The terraces hold soil and water.
And life starts again.

STONE & WATER — A HIDDEN JOURNEY

The stone does not simply receive the rain.
Water enters its pores, follows cracks and spaces,
and moves towards the soil and the life below.
What disappears from sight has not disappeared.
It has become part of the landscape.
Nothing stands alone.



OCTOBER 2027

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ



GIANT ORCHID

Himantoglossum robertianum
(*syn. Barlia robertiana*)

ΓΙΓΑΝΤΙΑΙΑ ΟΡΧΙΔΕΑ

A striking and robust orchid of the Cypriot countryside. Its tall flower spikes carry many pinkish flowers with purplish markings, rising above broad, glossy leaves. A treasured part of our island's orchid heritage.

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
				01	02	03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

NOTHING STANDS ALONE
STONE. ORCHID. CONNECTION.

Salamiou Landscape, Cyprus

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ
OCTOBER



Η ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΤΟΥ ΠΡΑΣΙΝΟΥ
The Return of Green

Μετά τις πρώτες φθινοπωρινές
βροχές, το τοπίο ζωντανεύει ξανά.
Η γη πρασινίζει, τα φυτά ξαναβλασταίνουν
και οι καλλιέργειες γεμίζουν χρώμα.
Οι αναβαθμίδες συγκρατούν το έδαφος
και το νερό, επιτρέποντας στη ζωή
να συνεχιστεί.

Αυτός είναι ο κύκλος της Μεσογείου:
ξηρασία, βροχή, ανανέωση.
Και το τοπίο, όταν το φροντίζουμε,
ανταποκρίνεται.

After the first autumn rains,
the landscape comes alive again.
The land turns green, plants re-sprout,
and the fields fill with colour.
The terraces hold the soil and water,
allowing life to continue.

This is the Mediterranean cycle:
drought, rain, renewal.
And the landscape, when we care for it,
responds.



NOVEMBER 2027

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ



TONGUE ORCHID

Serapias sp.

ΣΕΡΑΠΙΑΣ

Elegance in earthy tones,
it rises quietly from the soil
and opens with subtle beauty.
A rare treasure of Salamiou,
reminding us that even in
simplicity, nature's artistry
leaves us in awe.

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
01	02	03	04	05	06	07
08	09	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

NOTHING STANDS ALONE

STONE. ORCHID. CONNECTION.

Salamiou Landscape, Cyprus

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ
NOVEMBER



Η ΑΟΡΑΤΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ
The Invisible Partnership

Υπάρχει μια σχέση μεταξύ
των επίγειων ορχιδέων και
των μυκήτων.
Τίποτα σε αυτό το τοπίο
δεν υπάρχει εντελώς μόνο του.
Η ορχίδέα χρειάζεται μύκητες.
Ο επικονιαστής χρειάζεται άνθη.
Το έδαφος χρειάζεται προστασία.
Η αναβαθμίδα χρειάζεται τον τοίχο της.
Και ο τοίχος χρειάζεται ανθρώπινα
χέρια και γνώση.
Αυτό είναι το Terract.

There is a relationship between
terrestrial orchids and fungi.
Nothing in this landscape exists
entirely by itself.
The orchid needs fungi.
The pollinator needs flowers.
The soil needs protection.
The terrace needs its wall.
And the wall needs human hands
and knowledge.
That is Terract.



DECEMBER 2027

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ



BEE ORCHID

Ophrys apifera

ΟΦΡΥΣ ΜΕΛΙΦΕΡΑ

Beneath the flower lies
an unseen partnership.

Fine fungal threads enter
the orchid's roots, helping
nourish a life that begins
from an almost weightless seed.

What blooms above ground
depends upon connections
hidden below.

Every orchid begins with
an invisible connection.

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
		01	02	03	04	05
06	07	08	09	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

NOTHING STANDS ALONE
STONE. ORCHID. CONNECTION.

Salamiou Landscape,
Cyprus

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ
DECEMBER



ΟΙ ΦΥΛΑΚΕΣ
Guardians

Το μέλλον αυτού του τοπίου
δεν εξαρτάται μόνο
από την προστασία όσων
εδώ φυτρώνουν.
Εξαρτάται από ανθρώπους
που μαθαίνουν να το βλέπουν,
να το κατανοούν,
να το φροντίζουν
και να περνούν αυτή τη γνώση
στις επόμενες γενιές.

Ο Παναγιώτης, ο Αργύρης με τους
μαθητές είναι οι φύλακες αυτής
της συνέχειας.

The future of this landscape
does not depend only on protecting
what grows here.
It depends on people learning to see it,
understand it, care for it
and pass that knowledge on.

The Lykeum students, together
with Panayioti and Argiri,
are the guardians of this continuity.

Look closely. The terraces are alive.



Terract

BUILDING CULTURE,
SHAPING LANDSCAPES.

Among the Stones, Orchids Bloom

THE WILD ORCHIDS OF SALAMIOU

A CALENDAR FOR 2027

Salamiou's terraced landscapes and ancient dry stone walls are more than beautiful scenery — they are living landscapes. These stones hold soil, water and life, creating rich habitats where wild orchids and many other plants thrive.

This calendar celebrates the close connection between people, place and nature. By valuing and protecting our traditional landscapes, we help safeguard the wild orchids of Salamiou for future generations.

A living landscape is built on relationships.

VASSILIKI PETROPOULOU PANAYIOTOU
FOUNDER, TERRACT

REFERENCES

BOOKS

- Hubbard, J. & Scraton, P. (2017). *The Orchids of Cyprus and where to find them*. Cyprus Orchid Society.
- Kretzschmar, H., Eccarius, W. & Dietrich, H. (2001). *Die Orchideen Zyperns*. Tischler Verlag.
- Delforge, P. (2006). *Orchids of Europe, North Africa and the Middle East*. A & C Black.
- Hand, R. (2019). *Wild Orchids of the Eastern Mediterranean*. Bloomsbury.
- Kathikas Birds and Flora Project. (2012). *Birds and Flora of Kathikas*. Kathikas Community Council.

ONLINE RESOURCES

- Royal Botanic Gardens, Kew. *Plants of the World Online*.
- Cyprus Department of Environment. *Flora of Cyprus – Orchids*.
- Mediterranean Orchid Conservation. mediterraneanorchids.org

PHOTOGRAPHY

- Photographs by Andri Kedariti and other contributors, taken in and around Salamiou, Cyprus.

A FINAL NOTE

Wild orchids are a precious part of Cyprus's natural heritage.
Please admire and protect them. Do not pick or disturb them.
Let's keep Salamiou beautiful for future generations.



Wild orchids near Salamiou, Cyprus
Photograph: Andri Kedariti

LagriaRandB.com